

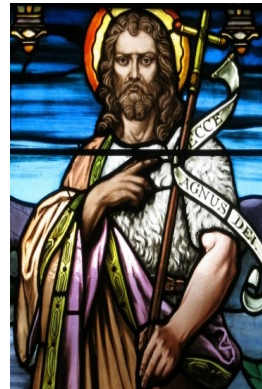
**TWENTY FIFTH SUNDAY
OF ORDINARY TIME**



**VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

St. John the Baptist ~ Our Lady of Good Counsel

A Vincentian Community



Parish Staff & Co-Mission

Fr. Astor L. Rodríguez, C.M. – Pastor
Fr. Stephen Cantwell C.M. - Assistant
Bishop Alfonso Cabezas, C.M.
Deacon Isaac Duncan – Associate
Ms. Jeannie Ortiz – Dir. Faith Form. & Pastoral Associate
Mr. Froylan Flowers – Building Engineer
Mrs. Betsy Rodriguez – Office Manager / Parish Secretary
Ms. Janet Rivera – Financial Administrator

Office Hours / Horario de la Oficina

333 Hart Street, Brooklyn, NY 11206 ~ (Tel) 718-455-6864 (Fax) 718-455-2348
Parish Email: frontoffice@stjohnthebaptistrcc.org **Website:** http://stjohnsbrooklyn.org
8:00 AM – 4:00 PM Monday through Friday * 8:00 AM – 4:00 PM Lunes a Viernes
4:00 PM – 6:00 PM Saturday / Sábado

Weekday Masses – Misas Diarias

Our Lady of Good Counsel
915 Putnam Avenue
Brooklyn, NY 11221

7:00 PM – Tuesday/ Martes (Spanish)
7:00 PM – Wednesday/ Miércoles (English)
7:00 PM – Thursday/ Jueves (Spanish)
7:00 PM – Exposition First Thursday
7:00 PM – Friday/ Viernes (Spanish)



St. John the Baptist
333 Hart Street
Brooklyn, NY 11206

9:00 AM – Tuesday (English)
9:00 AM – Miércoles (Español)
9:00 AM – Jueves (Español)
9:00 AM – Viernes (Español)
9:30 AM – Exposición Primer
Viernes

Sunday Masses / Misas Dominicales

9:00 AM – English Mass
11:15 AM – Misa en español

9:00 AM - Misa sencilla en español
10:00 AM – Misa en español
12:00 Noon– English Mass

Baptisms / Bautismos: Every first Sunday, Cada primer Domingo del mes.
Confessions / Confesiones - By appointment only - Solo por cita

Faith Formation (Catechists) / Formación en la Fe (Catequesis): Sundays / Domingos 9:30am – 11:30am at St. John the Baptist
R.C.I.A. Youth-Adults / R.I.C.A. Jóvenes-Adultos: en español en la misa de las 10am, in English 12 noon mass at St. John the Baptist
Marriages / Matrimonios: please come see Parish Secretary or Father/ vengan a hablar con la secretaria o el Padre
Vocations (Priest or Religious Life) Vocaciones (Sacerdocio o Vida Religiosa): Come speak to Father/Vengan a hablar con el Padre

In OLGC groups / NSBC grupos:

Sagrado Corazón: 3er domingo
Holy Name: 2nd Sunday
Rosary Society: 1st Sunday
St Vincent de Paul Society: 2nd Saturday
Jornada/Youth Group: Friday nights
Garifunas: Wednesday 7pm

In SJB groups / grupos:

Sagrado Corazón: Primer domingo
Ladies Sodality: 1st Sunday
Cursillistas: Miércoles 7-9pm
Círculo de Oración: Lunes 7-9pm
English Prayer Group: Monday 7-9pm
Youth Group: Wednesdays 7-9pm

Services in Saint John's/

Servicios en San Juan Bautista

Thrift Shop / Ropero Parroquial:
Monday, Wednesday and Thursday
Lunes, Miércoles y Jueves
From / de: 10am – 12:00pm
Pantry/Dispensa: Tuesday 7:00am
Tuesdays / Martes 7:00am

TWENTY FIFTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
SEPTEMBER 20TH 2020 / 20 DE SEPTIEMBRE 2020
VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Twenty Fifth Sunday of Ordinary Time, September 20
Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario, 20 de Septiembre

Is 55:6-9 / Phil 1:20c-24, 27a / Mt 20:1-16a

Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo
Virginia Castillo (D)
Thelma Barret Duncan (D)

9am (English)
11:15am (Spanish)

St. John the Baptist / San Juan Bautista

Miguel Pérez (D), Carmen Vega (D), Ulysses Calixto (D), Octavio Gutiérrez (D),
Jenny Bonilla (D), Doris Martínez (D), Saturnino Febre (D), Providencia Febre (D)
Victor Rosario (D), Celia Cabeza (D)

12 noon (English)

Olive Joseph (D), Juan Oyola (D), Eddie Sánchez (D)
Leroy Talbot Sr (D), Leroy Talbot Jr. (D), Carmen Torres (D)

Monday, September 21 / Lunes 21 de Septiembre
Eph 4:1-7, 11-13 / Mt 9:9-13
No Mass - No habrá Misa

St. Matthew

Tuesday, September 22 / Martes, 22 de Septiembre
Prv 21:1-6, 10-13 / Lk 8:19-21
9am Saint John the Baptist
7pm Our Lady of Good Counsel

Wednesday, September 23 / Miércoles 23 de Septiembre
Prv 30:5-9 / Lk 9:1-6
9am Saint John the Baptist
7pm Our Lady of Good Counsel

St. Pius of Pietreicina

Thursday, September 24 / Jueves, 24 de Septiembre
Eccl 1:2-11 / Lk 9:7-9
9am Saint John the Baptist
7pm Our Lady of Good Counsel

Friday, September 25 / Viernes, 25 de Septiembre
Eccl 3:1-11 / Lk 9:18-22
9am Saint John the Baptist
7pm Nuestra Señora del Buen Consejo

Saturday, September 26 / Sábado, 26 de Septiembre
Eccl 11:9 -12:8 / Lk 9:43b-45
No Mass - No habrá Misa

St. Cosmas and Damian

Twenty Sixth Sunday of Ordinary Time, September 27
Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario, 27 de Septiembre

Ez 18:25-28 / Phil 2:1-11 or 2:1-5 / Mt 21:28-32

Feast Day of St. Vincent de Paul

Our Lady of Good Counsel / Nuestra Señora del Buen Consejo
People of the Parish
Misa por el Pueblo

9am (English)
11:15am (Spanish)

St. John the Baptist / San Juan Bautista

Maria Suzana Rodriguez (D)
Clyde Lewis (D), Desmond Joseph (D), Joel Hannays (D), Rodney Augustus (D)

9am, 10am (Spanish)
12 noon (English)

Rest in Peace / Descanse en Paz
Victor Rosario Celia Cabeza



Have a Blessed Week / Tenga Una Semana Bendecida

Twenty-Fifth Sunday Ordinary - “Our Generous God”

As I reread and reflect on today’s Gospel, I am always struck by the immensity of God’s generosity and at the same time my pettiness when it comes to others. Now let me explain...

Jesus utilizes a lot of parables so that all those who hear may truly understand issues of justice, peace, sin, the kingdom, love and a slew of other issues. He is not content with clear and direct phrases, because he knows that many times we know how to go around something and turn it in our favor. Many times we do not adhere to what he calls us to be or do.

Today’s gospel does just that, it speaks about the landowner and the hiring of people throughout the day, he agrees upon a wage for each and lets them work. At the end of the day, he pays each the wage that had been promised. Each received the same wage, no matter how long they worked. We see this and say, but the ones that worked longer should get more, that was not what had been agreed upon. It wasn’t about an hourly wage, it was a wage that was set for your work with no time constrictions. If we think like the world does, we say that this is unjust, but it is not about the world and it is not about a job, it is an invitation to life and to labor for the kingdom as the landowner does.

God calls us daily, many times we don’t want to respond or are fixated with so many other things, that we can’t hear the Lord, but the call is a daily one. The wage is a life with Him, a life of abundance, a life of sacrifice, a life of carrying the cross, ultimately it is a life of love. God invited us to live this and be generous to all, no matter the time they decide to answer. We should rejoice that people who were far away from the Lord are coming to Him, that people who had fallen away return. We should rejoice that people who were burdened by sins, have decided to give their lives to the Lord of healing and renewal. We should rejoice that we have been instruments through our words or actions of God’s love and mercy. Saint Paul, said it best this week, *“It is not I, but the grace of God in me.”* We are blessed imperfect instruments, and our generous God continues to call upon us. In an open heart, he can create miracles. He’ll take our brokenness and make a beautiful stained glass window for all to see His light shine through.

In Christ and Saint Vincent, Fr. Astor

Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario - "Nuestro Dios Generoso"

Al releer y reflexionar sobre el Evangelio de hoy, siempre me impresiona la inmensidad de la generosidad de Dios y al mismo tiempo mi mezquindad cuando se trata de los demás. Ahora déjame explicarme ...

Jesús utiliza muchas parábolas para que todos los que escuchen puedan comprender verdaderamente los problemas de la justicia, la paz, el pecado, el reino, el amor y muchos otros problemas. No se contenta con frases claras y directas, porque sabe que muchas veces sabemos dar la vuelta a algo y realizar las cosas en nuestro favor. Muchas veces no nos adherimos a lo que Él nos llama a ser o hacer.

El evangelio de hoy hace precisamente esto, habla del terrateniente y la contratación de personas durante el día, acuerda un salario para cada uno y los deja trabajar. Al final del día, paga a cada uno el salario prometido. Cada uno recibió el mismo salario, sin importar cuánto tiempo trabajara. Vemos esto y decimos, pero los que trabajaron más tiempo deberían recibir más, eso no era lo que se había acordado. No se trataba de un salario por hora, era un salario que se fijaba para su trabajo sin restricciones de tiempo. Si pensamos como lo hace el mundo, decimos que esto es injusto, pero no se trata del mundo y no se trata de un trabajo, es una invitación a la vida y a trabajar por el reino como lo hace el terrateniente.

Dios nos llama a diario, muchas veces no queremos responder o estamos obsesionados con tantas otras cosas, que no podemos escuchar al Señor, pero la llamada es diaria. El salario es una vida con Él, una vida de abundancia, una vida de sacrificio, una vida de llevar la cruz, en última instancia es una vida de amor. Dios nos invitó a vivir esto y ser generosos con todos, no importa el momento en que decidan responder. Deberíamos regocijarnos de que las personas que estaban lejos del Señor vienen a Él, de que las personas que se habían apartado regresen. Deberíamos alegrarnos de que las personas que estaban cargadas por los pecados hayan decidido entregar sus vidas al Señor de la sanación y la renovación. Debemos regocijarnos de haber sido instrumentos a través de nuestras palabras o acciones de amor y misericordia de Dios. San Pablo, lo dijo mejor esta semana: "No soy yo, sino la gracia de Dios en mí". Somos instrumentos imperfectos y bendecidos, nuestro Dios generoso continúa llamándonos. Con un corazón abierto, puede crear milagros. Él tomará nuestro quebrantamiento y hará una hermosa vidriera a través de la cual todos podrán ver brillar su luz.

En Cristo y San Vicente, el P. Ástor

PARISH LIVING—September 13th, 2020

	SJB	OLGC
Sunday Collection	\$1960	\$639
Utilities	\$378	\$106
Catholic University	\$147	\$35
Live Facebook Views	1,130	

Thank you for your offering / Gracias por su ofrenda

Vincentian Reflection - Compassion is God’s Name

St. Vincent knew himself to be sustained by God’s motherly and fatherly love. He could not conceive of a harsh and dreadful God. From his boyhood, he had prayed to the all-merciful, warm and loving Father of Jesus, an **Abba** (Daddy) who called all of his children beloved. Vincent rested and warmed himself in God’s parental care and protection. Compassion, in Vincent’s view, was God’s name. Vincent once wrote: “God will take the place of the and mother for you. He will be your consolation, your virtue, and in the end the recompense of your love. (Fr. Thomas McKenna, ‘Praying with Vincent’, p. 30-31.)



Reflexión Vicentina - Compasión es el Nombre de Dios

San Vicente sabía que estaba sostenido por el amor maternal y paternal de Dios. No podía concebir un Dios severo y terrible. Desde su niñez, había orado al Padre de Jesús todo misericordioso, cálido y amoroso, un Abba (Papá) que llamaba amados a todos sus hijos. Vincent descansó y se calentó bajo el cuidado y la protección paternal de Dios. La compasión, en opinión de Vincent, era el nombre de Dios. Vicente una vez escribió: “Dios tomará el lugar de padre y madre para ti. Él será tu consuelo, tu virtud y, al final, la recompensa de tu amor (P. Thomas McKenna, "Orando con Vincent", p. 30-31).



American Red Cross
Cruz Roja Americana

To Help Prevent the Spread of Respiratory Illnesses,
Use Healthy Practices:

- Avoid close contact with people who are sick.
- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds (the time it would take you to sing ‘Happy Birthday’ twice) or, if soap is not available, use hand sanitizer with at least 60% alcohol.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth.
- Stay home when you are sick.
- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw it in the trash. If a tissue isn’t available, cough or sneeze into your elbow, not your hands.
- Clean and disinfect frequently touched surfaces using a regular household cleaning spray or wipe.
- Follow CDC’s recommendations for using facemasks, which is for people who show symptoms of COVID-19 to help prevent the spread of disease to others, and for health workers and caregivers in close settings.
- Practice healthy habits: get sleep, eat nutritious food, drink fluids, be physically active and manage stress.
- Influenza and pneumococcal disease are the leading causes of vaccine-preventable respiratory illness in the U.S., so protect yourself with an annual flu vaccine and if eligible, the pneumonia vaccine

Para prevenir el contagio de enfermedades respiratorias,
utilice prácticas saludables:

- Evite el contacto cercano con personas que estén enfermas.
- Lávese las manos con frecuencia, con agua y jabón durante al menos 20 segundos (el tiempo que lleva cantar dos veces el ‘feliz cumpleaños’) o, si no hay jabón disponible, utilice desinfectante de manos con al menos 60% de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, nariz y boca.
- Quédese en casa si está enfermo.
- Cúbrase al toser o estornudar con un pañuelo de papel, y luego deséchelo en la basura. Si no hay un pañuelo a mano, tosa o estornude en el codo, no en las manos.
- Limpie y desinfecte con frecuencia las superficies de contacto utilizando un rociador o trapo de limpieza para el hogar regular.
- Siga las recomendaciones de los CDC para el uso de mascarillas faciales que ayudan a prevenir el contagio de la enfermedad a otras personas, y que son para aquellas personas con síntomas de COVID-19, para los trabajadores de salud y para cuidadores en entornos cerrados.
- Practique hábitos saludables: duerma bien, coma alimentos nutritivos, beba líquidos, manténgase físicamente activo y maneje el estrés.
- La gripe y la enfermedad neumocócica son las causas líderes de enfermedades respiratorias que se pueden prevenir con vacunas en Estados Unidos. Por eso, protéjase con la vacuna anual contra la gripe y, si es elegible, con la vacuna contra la neumonía.

Pope Francis - On the Generous Landowner

In today's Gospel reading (cf Mt 20:1-16) there is the parable of the day laborer in the vineyard, which Jesus recounts in order to explain two aspects of the Kingdom of God: the first is that God wants to call everyone to work for his Kingdom; the second is that, in the end, he wants to give everyone the same reward, that is, salvation, eternal life. The owner of the vineyard who represents God, goes out at dawn and hires a group of workers, agreeing with them on the day's wages. It was a fair wage. Then he goes out again [several times] later in the day — he goes out five times on that day — until the late afternoon to hire other unemployed laborer whom he sees. At the end of the day, the landowner orders that a denarius be paid to everyone, even to those who had only worked for a few hours. Naturally, the laborer who were hired first complain because they see that they are paid as much as those who worked for fewer hours. The landowner however, reminds them about what had been agreed; if he then wants to be generous with the others, they should not be envious.

In reality, this “injustice” of the owner serves to provoke in those listening to the parable a qualitative leap because here Jesus does not want to speak about the issue of work or of a fair wage, but about the Kingdom of God! And this is the message: there are no unemployed people in the Kingdom of God. Everyone is called to do their part; and there will be a reward from divine justice for everyone in the end — not from human [justice], luckily! —, but the salvation that Jesus Christ acquired for us with his death and Resurrection, a salvation which is not deserved, but donated — salvation is free — thus, “the last will be the first and the first last” (Mt 20:16).

With this parable, Jesus wants to open our hearts to the logic of the Father's love which is free and generous. It is about allowing oneself to be astonished and fascinated by the “thoughts” and the “ways” of God which, as the Prophet Isaiah recalls, are not our thoughts and not our ways (cf Is 55:8). Human thoughts are often marked by selfishness and personal advantages, and our narrow and contorted paths are not comparable to the wide and straight streets of the Lord. He uses mercy — do not forget this: He uses mercy —, he forgives broadly, is filled with generosity and kindness which he pours forth on each of us. He opens for everyone the boundless territory of his love and his grace, which alone can give the human heart the fullness of joy.

Jesus wants to make us contemplate the gaze of that landowner: the gaze with which he looks upon each of the laborer searching for work and calls them to go to his vineyard. It is a gaze which is filled with attention, kindness. It is a gaze which calls, invites one to get up and begin a journey because he wants life for each of us; he wants a full, committed life, safe from emptiness and inertia. God excludes no one and wants each of us to achieve his or her fullness. This is the love of our God, of our God who is Father. May Mary Most Holy help us welcome into our lives the logic of love which frees us from the presumption of deserving God's reward and from the critical judgement of others.

Papa Francisco - Sobre el Terrateniente Generoso

En la lectura del Evangelio de hoy (cf. Mt 20, 1-16) se encuentra la parábola de los jornaleros de la viña, que Jesús relata para explicar dos aspectos del Reino de Dios: el primero es que Dios quiere llamar a todos a trabajar por su Reino; la segunda es que, al final, quiere dar a todos la misma recompensa, es decir, la salvación, la vida eterna. El dueño de la viña que representa a Dios, sale de madrugada y contrata a un grupo de trabajadores, acordándose con ellos en el salario del día. Fue un salario justo. Luego sale de nuevo [varias veces] más tarde en el día - sale cinco veces ese día - hasta la tarde para contratar a otros trabajadores desempleados que ve. Al final de la jornada, el terrateniente ordena que se pague un denario a todos, incluso a los que solo habían trabajado unas horas. Naturalmente, los trabajadores que fueron contratados primero se quejan porque ven que les pagan tanto como los que trabajaron menos horas. Sin embargo, el propietario les recuerda lo acordado; si luego quiere ser generoso con los demás, no deben tener envidia.

En realidad, esta “injusticia” del dueño sirve para provocar en los que escuchan la parábola un salto cualitativo porque aquí Jesús no quiere hablar del tema del trabajo o de un salario justo, ¡sino del Reino de Dios! Y este es el mensaje: no hay desempleados en el Reino de Dios. Todos están llamados a hacer su parte; y habrá una recompensa de la justicia divina para todos al final, no de la [justicia] humana, ¡afortunadamente! -, sino la salvación que Jesucristo nos adquirió con su muerte y resurrección, una salvación que no es merecida, sino donada - la salvación es gratuita - así, “los postreros serán los primeros y los primeros postreros” (Mt 20,16).).

Con esta parábola, Jesús quiere abrir nuestro corazón a la lógica del amor del Padre, libre y generoso. Se trata de dejarse asombrar y fascinar por los “pensamientos” y los “caminos” de Dios que, como recuerda el profeta Isaías, no son nuestros pensamientos ni nuestros caminos (cf. Is 55, 8). Los pensamientos humanos a menudo están marcados por el egoísmo y las ventajas personales, y nuestros caminos estrechos y tortuosos no son comparables a las calles anchas y rectas del Señor. Él usa la misericordia - no olviden esto: Él usa la misericordia -, perdona ampliamente, está lleno de generosidad y bondad que derrama sobre cada uno de nosotros. Abre a todos el territorio ilimitado de su amor y de su gracia, que son los únicos que pueden dar al corazón humano la plenitud de la alegría.

Jesús quiere hacernos contemplar la mirada de ese terrateniente: la mirada con la que mira a cada uno de los obreros en busca de trabajo y los llama a ir a su viña. Es una mirada llena de atención, amabilidad. Es una mirada que llama, invita a levantarse y emprender un camino porque quiere vida para cada uno de nosotros; quiere una vida plena, comprometida, a salvo del vacío y la inercia. Dios no excluye a nadie y quiere que cada uno de nosotros alcance su plenitud. Este es el amor de nuestro Dios, de nuestro Dios que es Padre. Que María Santísima nos ayude a acoger en nuestra vida la lógica del amor que nos libera de la presunción de merecer la recompensa de Dios y del juicio crítico de los demás.

Let us pray for our sick, now more than ever, pray unceasingly
Oremos, por nuestros enfermos, ahora mas que nunca! Oremos sin cesar!

Merciful Lord, watch over your sick. May they feel your comfort and heal them, for they confide in you!
Dios misericordioso, vela sobre tus enfermos, que sientan Tu consuelo y sánalos porque confían en ti!

Margarita Álvarez, Rosanna Barreto, Carmen Badillo, Beverly Baltazar, Claire Beaupierre, Ralph Bello, Carmen Brown, Maybelline and Charles Brown, Denise Campbell, Millie Carmona, Catherine, Chimelio, Cathy Cisneros; Lillian Cordero, Carlos Cortes, Lydia Cortes, Gloria Cruz, Peru Cunningham, Marlin Diaz, Urlina Diaz, Grisel Donet Silva, Deacon Isaac Duncan, Iris Fantauzzi, Enrique M. Febre, Marta Febre, Carmen & Albert Félix, Frank García, Mollie Golden, Betsy González Rivera, George Grefe, Luz Benítez Guzmán, Joel Hannays, Polly Henry, Vicente Hernández, Ina Johnson, Javonni Johnson, Kenneth Kelly, Margaret Kemp, Dino King, Marie King, Héctor Lao, Sonia Lugo, Janerett McQuiller, Jessie McQuiller, Carmen Martes, Lina Martínez, Francisco Gil-Merino, Cassandra Moise, Mary Montoute, Julio Negron, Carlos Ortiz, JR, Carmen Justina Rivas, Joel Rivera, Wilson Rivera, Vicente Reyes, Lorraine Rhamdas, Fedora Roberts, Melva Rodriguez, Olga Rodríguez, María Rolón, María Román, David Rosa, Héctor Rosa, Gregory Schmitt, Chelsea Silva, Catherine Simeón, Marie-Therese Simms, Juana Felicita Soriano, Brunilda Soto, Luis Soto, Olga Soto, Ramona Soto, Margaret Thomas, Domitila Torres, Jaime Valentín, Lorraine Yon, Nancy Yon Cherry, Israel Zayas e Isabel Zúñiga.

All of our sick in the hospitals, nursing homes and at home. Lord be with them!
¡Todos nuestros enfermos en los hospitales, asilos y los hogares, Señor acompáñales!



Acompáñanos en nuestra pagina parroquial de Facebook
Triduo a San Vincent de Paul

Miércoles, 23 de Septiembre a las 7:00PM
Jueves, 24 de Septiembre a las 7:00PM y
Viernes, 25 de Septiembre a las 7:00PM

Feast day of Saint Vincent de Paul
September 27th

Join us on our parish Facebook Page for
Triduum to St Vincent de Paul

Wednesday September 23rd, at 6:00PM
Thursday, September 24th, 6:00PM and
Friday, September 25th, 6:00PM

Día de Fiesta de San Vicente de Paul
27 de Septiembre

St. Vincent de Paul, Pray for Us
San Vicente de Paul, Ora por Nosotros

United in Prayer - Unidos en Oración

For our deceased: / Por nuestro Difuntos: *Natalia Harris, Joel Hannays, Luis Inge, Sonia Andrews, Carlos Torres, Caridad Corchado, Julio Merlos, Clifford King, Ada Brown, Elizabeth Bradley, Blanca Torres, Eric Reillo, Marcus Fudge, Luis Antonio Santos Olivera, Daniel A. Pérea, Saundra Lockhart, Israel Miranda All who have died from Covid-19.*

Health: / Salud: Bishop Luis Solé CM, Brunilda Soto, *Trinidad Bautista, Maximina Peña, Olga Burgos, Polly Henry, Celia Salinas, Nydia de Jesus, Iris Quiñones,, Roberto Rivera, Krystofer Wojcicki, those sick from Covid-19*

For the well being of: / Por el Bienestar de: *Mollie Mitchell, Gregorio Perez, Godfrey Andrews, Tawdeen Family, Gloria Simon, Egli Colon-Stephens, Lydia Inge, Estrella Estela, Nereida Reillo, Vernie Reefer, Monte Hannays, Ada Torres, Nydia de Jesus*

During this time, members of the faithful are urged to keep holy the Lord's Day by making an act of Spiritual communion, a well-established devotional practice of unity one's self in prayer with Christ's sacrifice when circumstances prevent one from receiving Holy Communion

SPIRITUAL COMMUNION PRAYER

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and I desire to receive you in my soul. Since I cannot at this moment receive you sacramentally, Come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there And unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

PRAYER FOR RACIAL HEALING

God of justice, In your wisdom you create all people in your image, without exception. Through your goodness, open our eyes to see the dignity, beauty, and worth of every human being. Open our minds to understand that all your children are brothers and sisters in the same human family. Open our hearts to repent of racist attitudes, behaviors, and speech which demean others. Open our ears to hear the cries of those wounded by racial discrimination, and their passionate appeals for change. Strengthen our resolve to make amends for past injustices and to right the wrongs of history. And fill us with courage that we might seek to heal wounds, build bridges, forgive and be forgiven, and establish peace and equality for all in our communities. In Jesus’ name we pray. Amen.

Durante este tiempo, se urge a los miembros de los fieles a santificar el Día del Señor haciendo un acto de comunión espiritual, una práctica devocional bien establecida de la unidad en la oración con el sacrificio de Cristo cuando las circunstancias impiden que uno reciba la Sagrada Comunión.

ORACIÓN DE COMUNIÓN ESPIRITUAL

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, Ven al menos espiritualmente a mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí Y unirme totalmente a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

ORACIÓN PARA LA SANACIÓN RACIAL

Dios de la justicia, en tu sabiduría creas a todas las personas a tu imagen, sin excepción. A través de tu bondad, abre nuestros ojos para ver la dignidad, belleza y valor de cada ser humano. Abre nuestras mentes para entender que todos tus hijos son hermanos y hermanas en la misma familia humana. Abre nuestros corazones al arrepentimiento de actitudes, comportamientos y conductas racistas, discurso que degrada a los demás. Abre nuestros oídos para escuchar los gritos de los heridos por raciales discriminación y sus apasionados llamamientos al cambio. Fortalecer nuestra determinación de enmendar las injusticias pasadas y para corregir los errores de la historia. Y llénanos de coraje para que podamos tratar de sanar heridas, construir puentes, perdonar y ser perdonado, y establecer la paz e igualdad para todos en nuestras comunidades. En el nombre de Jesús oramos. Amén.



Orangel y Dora Vázquez
29 Años



Catechetical Sunday
Domingo de Catequesis

September 20 / 20 Septiembre
May God Bless our Catechists
Que el Señor Bendiga nuestra
Catequistas



Luzette Andrews, Judy Calixto
Andon, Vincent Chung,
Norma Fuente, Akeem Innis
Carla Talbot, Vanessa Talbot
Eyana Walker



Annual Catholic Appeal 2020

DIOCESE OF BROOKLYN

Annual Appeal Update

Appeal 2020 Goal: \$21,277
Amount Pledged: 12,050.00
Already paid: \$10,682.25
Balance: \$1,367.75
Pledges as of 9/16/20: 44
35 completed, paid their pledges.
9 need to complete, pay their pledges.

Apelación Anual Actualizada

Meta de la Apelación 2020: \$21,277
Cantidad Prometida: \$12,050.00
Cantidad Pagada: \$10,682.25
Balance: \$1,367.75
Promesas hasta el 16 de Septiembre 2020: 44
35 completadas, han pagado su promesa.
9 necesitan completarlo



Faith Formation

We're happy to announce that
Virtual Classes begin on
Saturday, September 19th, 2020

Classes available for
Children 7 years to 15 years
Young Adults 16 and over

*Nos complace anunciar que
Comienzan las clases virtuales
Sábado 19 de septiembre de 2020*

*Clases disponibles para
Niños de 7 a 15 años
Jóvenes adultos de 16 años en adelante*

Please call or visit the office
Por favor de visitar o llamar la oficina

You may also email
Usted también puede enviar un correo electrónico

Ms. Jeannie Ortiz, Director of Faith Formation at
jortiz@stjohnthebaptist.org



Saturday, September 26, 2020
10 AM

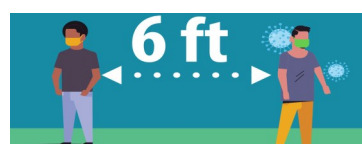
Sábado, 26 de Septiembre, 2020

St. John the Baptist needs your help maintaining
our Social Media Pages



If you have strong social media skills and would like to
help us, please let us know by calling our office at
(718) 455-6864 or emailing us at
frontoffice@stjohnthebaptistccc.org

Please use masks, sanitize and maintain social distancing



Por favor usen mascarillas, desinfectante y mantengan la
distancia social



ONLINE REGISTRATION / *REGISTRO EN LÍNEA*
www.dmv.ny.gov

Voter Registration Deadlines

MAIL REGISTRATION / *REGISTRO POR CORREO*

Applications must be postmarked no later than **October 9, 2020** and received by a board of elections no later than **October 14, 2020** to be eligible to vote in the General Election.

Las solicitudes deben tener matasellos no más tardar del 9 de octubre de 2020 y ser recibidas por una junta electoral no más tardar del 14 de octubre de 2020 para ser elegible para votar en la Elección general.

IN PERSON REGISTRATION / *INSCRIPCIÓN EN PERSONA*

You may register at your local board of elections, your application must be received no later than **October 9, 2020**.

Puede registrarse en su junta electoral local, su solicitud debe recibirse no más tardar el 9 de octubre de 2020.

General Election / Election General
November 3, 2020 / 3 de Noviembre, 2020



HOLY COMMUNION

Saturday, October 3rd, 2020
10AM

Sábado, 3 de Octubre 2020



**WE ARE THE CHURCH,
TOGETHER**
JUNTOS, Somos la Iglesia

I need your help. Our Annual Catholic Appeal's network of services has had to be flexible in this unprecedented time, and we anticipate we will need to maintain this response to meet the growing demand for support. Your partnership is critical as we navigate this situation.

Our mission remains the same, but COVID-19 has had a significant impact on our annual needs.

- We now serve over **100,00 meals daily across our Diocese** in response to the 300% increase in demand.
- Over **120** parishes offer daily **livestream** coverage of **Mass** and **144** parishes communicate daily with parishioners using **social media**.
- Our educators were required to quickly implement **innovative distance learning** tools. They remain committed to forming the hearts and minds of our Catholic youth.
- We have **30 hospital chaplains** currently deployed across our boroughs consoling the sick and most vulnerable.
- And of course, our devoted clergy, who remain at the frontlines of this pandemic. They continue to enrich our lives spiritually and have partnered with our network of support services to address the local needs developing across our Diocese.

As a committed parishioner, friend, and Catholic, we need your support to uphold our mission. I am grateful to the 29 of parish 2020 donors, people who have made a generous commitment to the 2020 Annual Catholic Appeal. This unwavering support has allowed us to reach **\$5,800** of our **\$21,277 goal**. We are only **\$ 15,477** away from our goal.

If you have not made a pledge this year and are able to do so, I ask that you join me in demonstrating that **WE ARE THE CHURCH, TOGETHER** by considering a gift to the Annual Catholic Appeal.

You may make your gift online at annualcatholicappeal.org or text **ACA** to **917-336-1255**
or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

We thank you in advance for making a gift commensurate with your means and circumstances!

Necesito tu ayuda. La red de servicios de nuestra Apelación Católica Anual ha tenido que ser flexible en este tiempo sin precedentes, y anticipamos que tendremos que mantener esta respuesta para satisfacer la creciente demanda de apoyo. Su asociación es crítica mientras navegamos por esta situación.

Nuestra misión sigue siendo la misma, pero COVID-19 ha tenido un impacto significativo en nuestras necesidades anuales.

- Ahora servimos más de 100,00 comidas diarias en nuestra Diócesis en respuesta al aumento del 300% en la demanda.
- Más de 120 parroquias ofrecen cobertura diaria en vivo de Misa y 144 parroquias se comunican diariamente con los feligreses a través de las redes sociales.
- Nuestros educadores debían implementar rápidamente herramientas innovadoras de aprendizaje a distancia. Siguen comprometidos a formar los corazones y las mentes de nuestra juventud católica.
- Tenemos 30 capellanes hospitalarios actualmente desplegados en nuestros distritos consolando a los enfermos y más vulnerables.
- Y, por supuesto, nuestro devoto clero, que permanece en la primera línea de esta pandemia. Continúan enriqueciendo nuestras vidas espiritualmente y se han asociado con nuestra red de servicios de apoyo para abordar las necesidades locales que se desarrollan en nuestra Diócesis.

Como feligreses comprometidos, amigos y católicos, necesitamos su apoyo para mantener nuestra misión. Agradezco a los 29 donantes de la parroquia 2020, personas que se han comprometido generosamente con la Campaña Católica Anual 2020. Este apoyo inquebrantable nos ha permitido alcanzar **\$5,800** de nuestra meta de **\$21,277**. Estamos a solo **\$15,477** de nuestra meta.

Si no ha hecho una promesa este año y puede hacerlo, le pido que se una a mí para demostrar que **JUNTOS, SOMOS LA IGLESIA** al considerar un regalo para la Apelación Católica Anual.

Puede hacer su donación en línea en annualcatholicappeal.org o enviar un mensaje de texto con **ACA** al 917-336-1255 o llame al 718-965-7375 ext. 1602 y que le envíen una tarjeta de compromiso a su hogar.

St. John the Baptist Parish Ways to Give Electronically



The Sunday offertory is critical to the vitality of our parish. Not just to pay the bills that continue to accrue, but to sustain the life-giving works carried out each day by our dedicated personnel, devoted clergy, and faithful lay leaders.

I am pleased to announce that we now offer electronic giving through a simple tool that provides you with the opportunity to support the parish in a way that is convenient and secure, while remaining in the safety of your home.

Our new online giving partner is GiveCentral, and we want you to know that 100% of the donations you make through GiveCentral come to the parish.

Donations can be made using a bank account or credit card, scheduled in advance to occur on a recurring basis, or as individual one-time gifts. With your first donation you can create a confidential username and password, allowing you to edit your donation schedule at any time.

If current conditions are challenging and you're unable to donate, please provide us with your contact information so we can keep in touch with you. GiveCentral makes it easy to donate or share your contact information.

From your mobile phone, text our new text-to-engage number: **929-298-3334**

- Text the word **SUNDAY** for a quick link to make an offertory gift
- Text the keyword **QUICK** to update your contact information so we can stay in touch with you in the coming weeks

Or just scan these QR codes with your camera to easily do the same:

SUNDAY GIVING



QUICK CONTACT UPDATE



From your tablet or desktop computer:

- Donate from our express giving page at: givecentral.org/stjohnsbrooklyn
- Update your contact information at: givecentral.org/short-form/721

Do you donate through GiveCentral to the Annual Catholic Appeal? Great! You can use your existing GiveCentral profile to make your gift to our parish:

- Log in to your GiveCentral profile at: givecentral.org/location/721

St. John the Baptist Parish
Formas de Dar Electrónicamente



El ofertorio es crítico para la vitalidad de nuestra parroquia. No solo para pagar las fracturas que continúan acumulándose, sino para sostener las obras vivificantes que lleva a cabo cada día nuestro personal dedicado, clero devoto y líderes laicos fieles.

Me complace anunciar que ahora ofrecemos donaciones electrónicas a través de una herramienta simple que le brinda la oportunidad de apoyar a su parroquia de una manera conveniente y segura mientras usted permanece en la seguridad de su hogar.

Nuestro nuevo socio para donaciones en línea es GiveCentral, y queremos que sepa que el 100% de las donaciones que realiza a través de GiveCentral llegan directamente a la parroquia.

Las donaciones se pueden hacer usando una cuenta bancaria o tarjeta de crédito/débito programada con anticipación para que se realice en forma recurrente o como donación de única vez. Con su primer donación puede crear un nombre de usuario y contraseña confidencial, le permitiera editar su calendario de donaciones en cualquier momento.

Si las condiciones actuales son difíciles y no puede donar, proporcionenos su información y así podríamos mantenernos en contacto con usted. GiveCentral facilita la oportunidad de donar or de compartir su información de contacto.

De su teléfono móvil, envíe un mensaje de texto a nuestro número de texto para participar:

929-298-3334

- Envíe la palabra **SUNDAY** para un enlace rápido para hacer su donación de ofertorio
- Envíe la palabra **QUICK** para actualizar su información de contacto para que podamos estar en comunicación con usted sobre las siguientes semanas

O simplemente puede escanear estos códigos de QR para poder hacerlo mismo fácilmente:

DONACIONES DE DOMINGO



ACTUALIZACIÓN DE CONTACTO RÁPIDO



Desde su tableta o computadora de escritorio:

- Done desde su propia página de donaciones express en: givecentral.org/stjohnsbrooklyn
- Actualice su informacion de contacto en: givecentral.org/short-form/721

¿Dona a través de GiveCentral a la Campaña Católica Anual? ¡Excelente! Puede usar su perfil existente para hacer su regalo a nuestra parroquia:

- Inicie session en su perfil de GiveCentral existente en: givecentral.org/location/721



COVID-19 TESTING

**TO SCHEDULE YOUR TESTING PLEASE CALL
PARA HACERSE LA PRUEBA POR FAVOR LLAMEN A
1-833 4CARE NY**

NYC: Get Tested in Your Community - Ciudad de NY Háganse la prueba en la comunidad
Sites in Brooklyn Lugares en Brooklyn

Our closest site for testing/ El lugar más cercano
realizar el examen de Covid-19N

[NYC Health + Hospitals/Gotham Health,
Cumberland](#)

100 North Portland Avenue
Brooklyn, New York 11205
718-388-5889
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 3:30 PM
No appointment necessary.

[NYC Health + Hospitals/Gotham Health, East New
York](#)

2094 Pitkin Avenue
Brooklyn, New York 11207
718-388-5889
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 3:30 PM
No appointment necessary.

**NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Ida G.
Israel Community Health Center**

2925 W 19th Street
Brooklyn, NY 11224
Hours: Monday - Saturday, 8:00 AM - 4:00 PM
No appointment necessary.

**NYC Health + Hospitals/Gotham Health, Jonathan
Williams Houses**

333 Roebling Street
Brooklyn, New York 11211
Hours: Monday - Saturday, 9:00 AM - 3:30 PM
No appointment necessary.

[NYC Health + Hospitals/Kings County](#)

451 Clarkson Avenue
Brooklyn, New York 11203
718-245-3131
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 3:00 PM
No appointment necessary.

[NYC Health + Hospitals/Woodhull](#)

760 Broadway
Brooklyn, New York 11206
718-963-8000
Hours: Monday - Friday, 9:00 AM - 4:00 PM
No appointment necessary.

Midwood Pre-K

1223 Coney Island Avenue
Brooklyn, NY 11230
Hours: Daily, 9:00 AM - 7:00 PM
No appointment necessary.

One Medical, Brooklyn

Medgar Evers College
Hours: Daily, 9:00 AM - 6:00 PM
By appointment only.
(888) 663-6331
[Register online: use code NYCCARE30](#)

Prominis Bushwick

Address: [614A Kosciuszko Street, Brooklyn, NY
11221](#)

Phone: [\(718\) 249-0735](#)

Please Call our Office or Visit www.prominis.com for
Guidelines and Office Open Hours.

City MD Urgent Care- Broadway Triangle

Address: [21 Graham Ave, Brooklyn, NY 11206](#)

Phone: [\(718\) 571-9280](#)

Modern MD Urgent Care - S.E. Williamsburg

Address: [68 Graham Avenue, Brooklyn, NY 11206](#)

Phone: [\(646\) 604-8120](#)



2020 CENSUS

Spread the Word

The 2020 Census is more than a population count. It's an opportunity to shape your community's future. Through your social media channels, your voice can make a difference.

Importance of the Data

The 2020 Census will determine congressional representation, inform hundreds of billions in federal funding every year, and provide data that will impact communities for the next decade.

Impact in Your Community

School lunches. Plans for highways. Support for firefighters and families in need. Census results affect your community every day.

How the Census Bureau Protects Your Data

The U.S. Census Bureau is bound by law to protect your answers and keep them strictly confidential. In fact, every employee takes an oath to protect your personal information for life.

Data Protection and Privacy Program

Being responsible stewards of your data is not only required by law, it is embedded in Census Bureau culture. Strict policies and statistical safeguards help protect the confidentiality of your information. Before releasing data products, the Census Bureau verifies that they meet its confidentiality standards.

The 2020 Census is for all. Don't wait any more and respond today!

CENSO 2020

La importancia de los datos

El Censo del 2020 determinará la representación de su estado en el Congreso, informará de que manera serán distribuidos cientos de miles de millones de dólares en fondos federales cada año, y ofrecerá datos que impactarán a las comunidades durante la próxima década.

El impacto en su comunidad

Desde almuerzos escolares, planificación para construcción de carreteras, hasta apoyo para bomberos o familias necesitadas; los resultados del censo impactan a su comunidad todos los días.

Cómo la Oficina del Censo protege su información personal

La Oficina del Censo de los EE. UU. está obligada por ley a proteger sus respuestas y mantenerlas estrictamente confidenciales. De hecho, todos los empleados hacen un juramento para proteger su información personal de por vida.

Programa de protección de datos y privacidad

Proteger su información de forma responsable, no solo lo exige la ley, es parte de la cultura de la Oficina del Censo. Estrictas políticas y medidas de seguridad ayudan a proteger la confidencialidad de su información. Antes de publicar los resultados, la Oficina del Censo verifica que cumplan con los criterios de confidencialidad.

El Censo del 2020 es para todos. ¡No espere más y responda hoy mismo!

HOLY SACRAMENTS

Infant Baptism Birth to 6 yrs.

Infant baptisms are celebrated on the first Sunday of every month. Baptism preparation class for parents and Godparents are held on the Tuesday prior to the Baptism Sunday. Parent(s) or Godparent(s), please bring an original birth certificate of the child to the main office where you can begin the process of registration for this beautiful sacrament.

Children’s Faith Formation ages 7 yrs. to 15 yrs.

(Baptism, First Holy Communion, Confirmation)
Our Children’s Faith Formation program provides preparation of the Holy Sacraments for children. The program follows Diocesan Guidelines for the Rite of Christian Initiation of Children. The hours for children’s faith formation classes are Sunday, 9:30 A.M. -1:00 P.M.

Pentecost Confirmation 16 yrs. and older

Are you baptized and received First Holy Communion but have not completed the Sacrament of Confirmation and you are over the age of 16? Our Confirmation only program begins in January in preparation for Pentecost Confirmation typically at the end of May or beginning of June.

Anointing of the sick

Call (718) 455-6864 to make arrangements for the sick person to receive Holy Communion or the Anointing of the Sick at home.

Rite of Christian Initiation of Adults (R.C.I.A.)

(Becoming a Catholic)

Are you baptized? Have you received First Holy Communion? Are you Confirmed? Adults and youth at least 16 yrs. of age seeking **full initiation** into the Catholic Church are invited to enter into a process of faith formation. RCIA classes are all year round.

Sacrament of Marriage

For a marriage ceremony at St. John the Baptist or Our Lady of Good Counsel, arrangements must be made with the Pastor at least 1 year before the wedding date. The diocesan Marriage Preparation or “Pre-Cana” classes are presented in English, Spanish, Creole, Polish and Italian. The Diocese of Brooklyn have specialized Pre-Cana for Interfaith/Interchurch couples, for couples who are re-marrying and for couples who are convalidating their civil unions. For any questions about Pre-Cana, Interfaith marriages and getting married in the Catholic Church, visit the diocesan Pre-Cana website at www.pre-cana.org, call, 718-281-9540, or email at precana@diobrook.org to learn more.

Reconciliation

Please make an appointment. (718) 455-6864

Vocations

“A vocation is a call from God to do something. The vocation of the Apostles was a call from God to implant the faith throughout the world; the vocation of a religious is a call from God to observe the Rules of religious life; the vocation of married persons is a call from God to serve Him in establishing a family and raising children; …” (Saint Vincent de Paul) If you are interested in a vocation, please contact one of the C.M. Priests.

<http://www.cmeast.org/vocations/>

For information on Faith Formation Programs please contact Jeannie Ortiz, D.R.E.
(T) 718-455-6864 x 13

Monday, September 21	Tuesday, September 22	Wednesday, September 23	Thursday, September 24	Friday, September 25	Saturday, September 26	Sunday, September 27
St. John The Baptist & Our Lady of Good Counsel No Masses	St. John The Baptist 9am In the Chapel Our Lady of Good Counsel 7pm In Church	St. John The Baptist 9am In the Chapel Our Lady of Good Counsel 7pm In Church	St. John The Baptist 9am In the Chapel Our Lady of Good Counsel 7pm In Church	St. John The Baptist 9am In the Chapel Our Lady of Good Counsel 7pm In Church	St. John The Baptist & Our Lady of Good Counsel No Masses	Our Lady of Good Counsel 9am English 11:15 am Spanish St. John The Baptist 9am Spanish 10am Spanish 12noon English

LOS SACRAMENTOS

Bautismo para bebés nacimiento a 6 años

Los bautismos para bebés se celebran el primer domingo de cada mes. La clase de preparación del bautismo para los padres y padrinos es el martes antes del domingo del bautismo. Padres o Padrinos, traiga el certificado de nacimiento original del niño a la oficina principal donde pueden comenzar el proceso de inscripción para este hermoso sacramento.

Formación de Fe para Niños 7 años hasta 15 años (Bautismo, Primera Comunión, Confirmación)

El programa de formación de fe para nuestros niños se prepara los niños para sus Sacramentos. El programa sigue las Directrices Diocesanas para el Rito de Iniciación Cristiana de los Niños. Las horas para las clases son domingo, 9:30 A.M. -1:00 P.M.

Confirmación de Pentecostés 16 años y adelante

¿Se ha bautizado y recibido la Primera Comunión pero no ha completado el Sacramento de la Confirmación y tiene más de 16 años de edad? Nuestro programa de Confirmación solo comienza en enero en preparación para la Confirmación de Pentecostés típicamente en mayo o junio.

Sacramento de los enfermos

Llame a (718) 455-6864 para hacer arreglos para que el enfermo reciba la Santa Comunión o la Unción de los Enfermos en su casa.

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos: R.I.C.A. (Convertirse Católico)

¿Está bautizado? ¿Has recibido la Primera Comunión? ¿Está Confirmado? Se invita a los adultos y jóvenes 16 años y adelante, que buscan la iniciación completa en la Iglesia Católica para entrar en un proceso de formación de fe. Las clases de R.I.C.A. son todo el año.

Sacramento del Matrimonio

La Diócesis de Brooklyn, a través de la Oficina de Formación de Fe, ofrece el Programa de Pre-Cana o Preparación Matrimonial. Este programa ha tomado su nombre del pasaje del evangelio en el que Jesús asiste a la celebración de las Bodas de Caná. Al convertir el agua en vino, Jesús nos enseña que toda boda tiene dos elementos: el de celebración y el de transformación. Si usted tiene preguntas adicionales, o si necesita más información por favor visite nuestra página de Internet www.pre-cana.org o llámenos al 718-281-9540. Para una ceremonia de matrimonio en San Juan Bautista o Nuestra Señora del Buen Consejo los arreglos deben hacerse con el Pastor por lo menos 1 año antes de la fecha de la boda.

Reconciliación

Llamen a (718) 455-6864 para ser un cita

Vocaciones

"Una vocación es una llamada de Dios para hacer algo. La vocación de los Apóstoles fue una llamada de Dios para implantar la fe en todo el mundo; la vocación de un religioso es un llamada de Dios para observar las Reglas de la vida religiosa; la vocación de las personas casadas es una llamada de Dios para servirle en el establecimiento de una familia y criar hijos; ... "(San Vicente de Paúl) Si usted está interesado en una vocación, habla con uno de los Padres. <http://www.cmeast.org/vocations/>

Para más información de la programa de Formación de Fe, habla con Jeannie Ortiz, D.R.E. (T) 718-455-6864 x 13

Lunes, 21 de Septiembre	Martes, 22 de Septiembre	Miércoles, 23 de Septiembre	Jueves, 24 de Setiembre	Viernes, 25 de Septiembre	Sábado, 26 de Septiembre	Domingo, 27 de Septiembre
San Juan Bautista & Nuestra Señora del Buen Consejo No habrán Misas	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista 9am En la Capilla Nuestra Señora del Buen Consejo 7pm En la Iglesia	San Juan Bautista & Nuestra Señora del Buen Consejo No habrán Misas	Nuestra Señora del Buen Consejo 9am Misa en inglés 11:15 Misa en español San Juan Bautista 9am Español 10am Español 12 del mediodía Inglés